

**Ungheria-Budapest: Lavori di costruzione di monumenti storici o commemorativi**  
**OJ S 18/2019 25/01/2019**  
**Avviso di aggiudicazione di appalto**  
**Lavori**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: PM-TÉR6 Beruházásszervező és Lebonyolító Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Numero di identificazione nazionale: AK24830

Indirizzo postale: Szentháromság tér 6.

Città: Budapest

Codice NUTS: HU110 Budapest

Codice postale: 1014

Paese: Ungheria

Persona di contatto: Borbély Pál

E-mail: [iroda@ter6.hu](mailto:iroda@ter6.hu)

Tel.: +36 14719142

Fax: +36 14719144

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://www.ter6.hu>

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.ter6.hu>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro tipo: nonprofit gazdasági társaság

**I.5. Principali settori di attività**

Altre attività: beruházásszervezés

---

**Sezione II: Oggetto**

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Keretmegállapodás megkötése a Nemzetgazdasági Minisztérium 1014 Budapest, Szentháromság tér 6. számalatt történő elhelyezésének műemléki épületekonstrukciójához kapszó kiv-i feladatok ellátása-I.üt

**II.1.2. Codice CPV principale**

45212314 Lavori di costruzione di monumenti storici o commemorativi

**II.1.3. Tipo di appalto**

Lavori

**II.1.4. Breve descrizione**

Keretmegállapodás megkötése a Nemzetgazdasági Minisztérium 1014 Budapest, Szentháromság tér 6. szám alatt történő elhelyezésének műemléki épületrekonstrukciójához kapcsolódó kivitelezési feladatok ellátására - I.ütem.

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 1 483 139 970,00 HUF

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

1. megrendelés

Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45212314 Lavori di costruzione di monumenti storici o commemorativi

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: HU11 Budapest

Luogo principale di esecuzione: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Utólagos épületszigetelési munkák (2208 m<sup>2</sup>), bontás (7389,6 m<sup>2</sup>), szakági építési munkák, járulékos költségek (ideiglenes létesítmények, ideiglenes munkák, ideiglenes hálózat, vagyónvédelem, daruzás)

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Ajánlattevő személyi állománya (szakmai tapasztalat) /

Ponderazione: 30

Prezzo - Ponderazione: 70

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

Az eljárás a keretmegállapodásból történő közvetlen megrendelés, így értékelésre nem került sor.

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

2. megrendelés

Lotto n.: 2

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45212314 Lavori di costruzione di monumenti storici o commemorativi

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: HU11 Budapest

Luogo principale di esecuzione: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Tervezési munkák (60 mn), szakági bontási munkák (5), ideigleines munkák

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Ajánlattevő személyi állománya (szakmai tapasztalat) /

Ponderazione: 30

Prezzo - Ponderazione: 70

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

Az eljárás a keretmegállapodásból történő közvetlen megrendelés, így értékelésre nem került sor.

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

3. megrendelés

Lotto n.: 3

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45212314 Lavori di costruzione di monumenti storici o commemorativi

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: HU11 Budapest

Luogo principale di esecuzione: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Utólagos épületszigetelési munkák (840 m2), járulékos költségek (daruzás)

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Ajánlattevő személyi állománya (szakmai tapasztalat) /

Ponderazione: 30

Prezzo - Ponderazione: 30

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

Az eljárás a keretmegállapodásból történő közvetlen megrendelés, így értékelésre nem került sor.

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2018/S 074-163542](#)

##### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

#### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Contratto d'appalto n.:** 1.

**Lotto n.:** 1.

**Denominazione:**

1. megrendelés

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

#### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

##### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

06/09/2018

##### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 0

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: sì

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: West Hungária Bau Kft.

Indirizzo postale: Vendel Park, Huber u. 1.

Città: Biatorbágy

Codice NUTS: HU120 Pest

Codice postale: 2051

Paese: Ungheria

Il contraente è una PMI: no

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Garage Kft.

Indirizzo postale: Múzeum utca 1.  
Città: Budapest  
Codice NUTS: HU11 Budapest  
Codice postale: 1088  
Paese: Ungheria  
Il contraente è una PMI: sì

#### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 1 387 728 770,00 HUF

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 1 387 728 770,00 HUF

#### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Contratto d'appalto n.: 2**

**Lotto n.: 2**

**Denominazione:**

2. megrendelés

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

#### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

##### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

26/11/2018

##### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 0

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: sì

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: West Hungária Bau Kft.

Indirizzo postale: Vendel Park, Huber u. 1.

Città: Biatorbágy

Codice NUTS: HU120 Pest

Codice postale: 2051

Paese: Ungheria

Il contraente è una PMI: no

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Garage Kft.

Indirizzo postale: Múzeum utca 1.

Città: Budapest

Codice NUTS: HU110 Budapest

Codice postale: 1088

Paese: Ungheria

Il contraente è una PMI: sì

#### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 24 670 000,00 HUF

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 24 670 000,00 HUF

#### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Contratto d'appalto n.:** 3

**Lotto n.:** 3

**Denominazione:**

3. megrendelés

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

#### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

##### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

26/11/2018

##### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 0

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: sì

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: West Hungária Bau Kft.

Indirizzo postale: Vendel Park, Huber u. 1.

Città: Biatorbágy

Codice NUTS: HU120 Pest

Codice postale: 2051

Paese: Ungheria

Il contraente è una PMI: no

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Garage Kft.

Indirizzo postale: Múzeum utca 1.

Città: Budapest

Codice NUTS: HU110 Budapest

Codice postale: 1088

Paese: Ungheria

Il contraente è una PMI: sì

##### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 70 741 200,00 HUF

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 70 741 200,00 HUF

### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.3. Informazioni complementari**

Az egyes részeknél meghatározott egyes szerződések egy megelőző nyílt, a Kbt. 105.§ (1) bekezdés b) pont szerinti keretmegállapodásos eljárást követő közvetlen megrendelések.

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizzo postale: Riadó u. 5.

Città: Budapest

Codice postale: 1026

Paese: Ungheria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Kbt. 148. § (3) bekezdés alapján.

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizzo postale: Riadó u. 5.

Città: Budapest

Codice postale: 1026

Paese: Ungheria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828594

Fax: +36 18828593

### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

23/01/2019